

SZABADKAI UJSÁG

Előfizetési árak:

Helyben: Egész évre 6 K, félévre 3 K, negyedévre 1 K 50 f, egy hónapra 70 f. Vidékre: egész évre 12 K, félévre 6 K, negyedévre 3 K, egy hónapra 1 K.

Felelős szerkesztő:

PUSZTAI BÉLA.

Kiadja: A Szabadkai Ujság Ujságkiadó Vállalat

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Hirth Aladár könyvnyomdája, Batthyány-utca

Telefon szám: 5-75.

Népének igazi atyja.

A király a háboru — ellen.

Sokan vagyunk olyanok, akik még most is kétkedve fogadjuk a hirtelemül békésre változott külügyi helyzetéről szóló híreket.

Hogyan, hát lehetséges volna, hogy 5-6 nap alatt a legválságosabb helyzet ennyire megváltozzék? Hiszen még három nap előtt úgy állt a dolog, hogy ha Montenegróval nem is kezdünk ki, de Albániát okvetlen megszálljuk. Miért nem vonulunk hát be Albániába? Erre a kérdésre rövid a felelet: *Mert a király nem akarta.*

Őfelsége sokkal jobban szereti az alattvalóit, semhogy közülük egyet is feláldozna. Egy vértelen katonai expedícióhoz beleegyezését adja, sőt adta is, de háborúról hallani sem akar.

Nikita ismeri királyunknak ezt a gyöngéjét, azért rendezte a Szkutari komédiát. De csak megkellett fenyegetnünk egy kis veréssel, hát már kitakarodott abból a városból, a melyre semmiféle jogcíme nem volt, ha csak az nem, hogy annak a révén bennünket megszaroljon. Terve nem sikerült és most megszegyenülten visszavonulhat országnak csufolt — oduiba.

Pünkösöd napján tehát a béke köszönt felénk, ami azonban nem azt jelenti, hogy már itt a rend és újból kezdetét veheti a jóra való, tisztességes munka; ennek csak a reménye kecséget. Még pár hét kell ahhoz, hogy minden rendbe jöjjön.

Mindenekelőtt a balkáni békének kell létrejönni, azután jöhet a teljes leszerelés. A sok ezer tartalékos és póttartalékos, akik a déli határokon érettünk szenvedtek, hazatérhetnek övé-

ikhez és a rendes munka újból kezdetét veheti.

Nagy és kiszámíthatatlan az a kár, a mit a háborus készülődések mindannyiunknak okoztak. Sok idő fog kelteni, hogy azt kiheverjük, de mi lett volna akkor, ha háborút kezdünk?

Bizony, ezt már aligha birtuk volna el.

Adjunk hálát az egek Urának, hogy a legjóságosabb uralkodóval ajándékozott meg bennünket. Ő féltette a népét. Nem akarta a vágóhidra vinni.

Magyarok imádkozzunk, hogy első Ferencz Józsefet — mindnyájunk üdvére — a jó Isten még sok esztendeig éltesse!

Bomlik az ellenzék.

A munkapárt sikerei.

A mit mindenki előre látott, az bekövetkezett, az ellenzék bomlik. Koalíciót nem sikerült létrehozni és a választójogi blokkot se tudják összehozni, ergo szét kell zúlni.

Justh Gyula már bejelentette, hogy visszavonul a politikai élettől, Kossuth Ferencet meg komolyan nem lehet venni és Apponyi Albert is unja a mai helyzetet. Ezek tehát lassanként el fognak tűnni a politika mezejéről. Maradnának tehát Andrássy Gyula és Károlyi Mihály. Az előbbi amolyan szalonpolitikus, a ki tud alkalmazkodni, ő reá tehát még várhatnak bizonyos feladatok, ellenben Károlyi Mihály — folytonos kapkodásaival — máris teljesen lejárt magát. Károlyit különben a családja a legerélyesebben eltiltotta a politikai szerepléstől, mert az neki tulságosan sok pénzébe kerül. Ő a mecénása az ellenzéki mozgalmaknak, a mikre eddig két millió koronát költött. Ha Károlyi félreáll, az egész ellenzéki társaság feloszlik. Ez a feloszlás már küszöbön van.

Igy vagyunk az ellenzékkel. Menyivel másképp állnak a dolgok a munkapárton. A hatalmas párt egységes és szilárd. Nincs ott nézeteltérés. A párt tagjai mindenben szolidárisak egymással. Minden határozatot egyhangulag hoznak meg. Vezéreiket tisztelik, becsülik, ezért halmoznak össze sikert siker után.

Az ellenzék mikor harcot kezdett a kormány ellen, ezt abban a hitben tette, hogy sikerülni fog neki a hatalmas pártot szétugrasztani. Ez nem sikerült és nem is fog sikerülni. Sőt ellenkezőleg a munkapárt tagjai lelkesebbek mint valaha. Munkakedvük páratlan és egyedülálló.

Ezzel a lelkesedéssel és munkakedvvel lát hozzá a párt legközelebbi feladatainak a megoldásához.

A feladatok fontosak és az egész ország érdekében valók. A nemzet bizhatik a munkapártonban, a jövő Magyarország alapját most készül a párt lerakni.

Az ujvidéki repülőnapok.

A részletes program.

A József kir. herceg fővédnöksége alatt folyó hó 11 és 12-ik napjai Ujvidéken tartandó repülőnapok részletes programját itt közöljük:

Május 11-én: Dél előtt 11 órakor sétahangverseny. Délután fél 3 órakor regatta a Dunán és 5 órakor footballverseny az „UTK.” új pályáján.

Este 8 órakor aviatikai felolvasással kapcsolatos hangverseny a Vigadóban és ugyanakkor nagy népünnepély a főtéren (4 színpadon egyidőben kabaret- és művészelőadások; folies caprice; alpesi falu; wurstliprater; katonahangverseny stb. Fényes kivilágítás.)

Május 12-én: Dél előtt 10 órakor atlétikai versenyek. Dél előtt 11 órakor sétahangverseny. Délután 2 órakor a tábortól pilóták által bemutatandó nagy repülés a katonai repülőtéren.

Evezősverseny.

1. A dunai hadiflottilla legénysége 6 csónakban felvonul az indulóhelyre fél 3-kor.



Solarine

fém tisztítószer őrzi meg legtovább a fényt!
Megvédi a fémet rozsdától és réz-rozsdától. Szavatoltan mérge- és savmentes.



2. Evezőshajók felvonulása a közönség előtt.

3. A dunai hadiflottilla legénységének versenye.

4. Egyes verseny palánkos hajóban (Vác, Eszék, Szeged, Temesvár, Ujvidék.)

5. Palánkos négyes kormányossal (Eszék, Szeged, Nagybécskerek, Vukovár, Ujvidék.)

6. Palánkos nyolcas (Eszék, Szeged.)

7. Egyes verseny legjobb hajóban (Vác, Eszék, Temesvár.)

8. Palánkos kettős párevezős kormányos nélkül (Vác, Szeged, Eszék, Ujvidék.)

Győztes csapatok felvonulása.

Petróczy István felolvasása.

1. A léghajózás alapelvei.
2. A szabad léggömb.
3. A kormányozható léghajó konstrukciója és alkalmazása.

4. Az aviatika alapelvei.
5. A személyes műrepülés.
6. Az exploziós motor alapelvei.
7. Az aviatika kezdete és fejlődése.
8. Az aeroplánok szerkezete s a kormány-készülékek magyarázata.

9. Az aviatika jelenlegi fejlettsége. Szünet.

10. A pilóta.

11. A start.

12. A repülés.

13. Személyes benyomások a repülés alkalmával; az aviatikai betegség.

14. Távrepülések leírása.

15. Az aviatika jelentősége a katonaság, a sport, a tudományos kutatás és a közlekedés szempontjából.

Az előadást vetített képek kísérik.

Az előadás megkezdése után a bejárato-
kat elzárják.

A repülőverseny.

1. Egy monoplán felszállása 500 méterre a magasba.

2. Egy biplán felszállása 500 méterre a magasba.

3. Pilótavizsga bemutatása monoplánon.

4. Egy biplán repülése 1000 méterre a magasba és leszállása zuhanó- és siklórepülésben.

5. Két monoplán repülése 1000 méterre a magasba. (Minden 200 méternyi emelkedést a repülőgép lövéssel jelez.)

6. Két monoplán távrepülése 700 méter magasságban, a 20 kilométernyi távolságban fekvő Temerinbe és vissza.

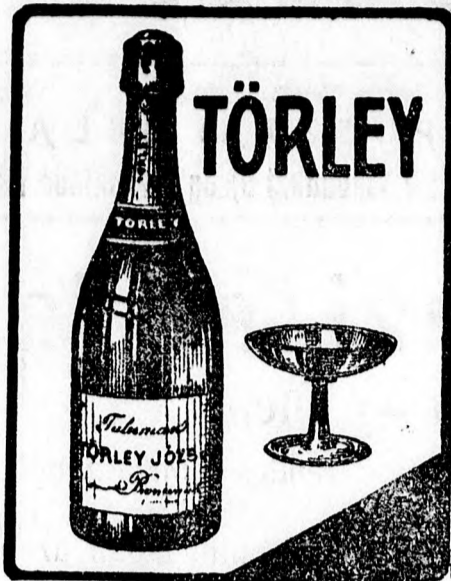
7. Egy biplán magasságrepülése 1700 méterre és ugyanakkor két monoplán felrepülése 1000 méterre. A biplán csigavonalban, a monoplánok pedig zuhanó- és siklórepülésben szállnak le.

8. A versenyen résztvevő összes repülőgépek repülése rajvonalba 800 méternyi magasan. Virágkorzó a magasban.

A verseny végét mozsárlövés jelzi.

A versenyen a következő katonai tábori pilóták vesznek részt: Uzelácz Emil alezre-

des, a repülőosztály parancsnoka. Petróczy István százados, Wilhelm Kurt főhadnagy, Banfield Károly főhadnagy, Bernát Károly főhadnagy, Schonovszky Brunó főhadnagy, Sohár József főhadnagy, Flassig József hadnagy, Király Kornél hadnagy, Losonczy Béla hadnagy.



H i r e k.

Báró Vojnits István diszpolgár. Szabadka büszkeségét, báró Vojnits Istvánt, Óbecse város képviselőtestülete egyhangu határozattal diszpolgárrá választotta. A diszpolgárságról szóló diszoklevelet monstre küldöttség fogja a kiváló államférfiúnak átadni. Vojnits báró a küldöttséget Szabadkán fogadja. A küldöttség vezetője Dungyerszky Bogdán országos képviselő lesz.

Vadász Lipót kinevezése. A hivatalos lap mai száma közli, hogy a király dr. Vadász Lipót orsz. képviselőt igazságügyi államtitkárrá nevezte ki.

Az ujvidéki repülőversenyen — hír szerint — József kir. hercegen kívül, Beöthy László kereskedelemügyi és Hazai Samu honvédelmi miniszterek fognak megjelenni. A katonai pilóták ma délelőtt utaztak Ujvidékre. Az előkelőségek érkezését estére várják. — Abban az esetben, ha az időjárás nagyon kedvezőtlenre találna fordulni, a repülőversenyt a jövő vasárnapon tartják meg.

A törvényszék ideiglenes helyiségei. A szabadkai kir. törvényszék épületét a jövő évben ki fogják bővíteni, még egy emeletet építenek rá. A hivatalokat az építkezés tartama alatt a városházán akarják elhelyezni, de e tekintethen a törvényszék elnöke és a polgármester között differenciák merültek fel. A differenciákat értesülésünk szerint — úgy szándékoznak elintézni, hogy a törvényszék hivatalait a jövő tavasszal az új üzletvezetőségi palotába helyezik el.

A kisbankok kamatlába. Felkértünk a következő sorok közlésére: Tisztelt szerkesztő ur! A Szabadkai Ujság utóbbi számában megjelent egy cikk a kisbankokról. A cikk azt tárgyalja, hogy ezek a bankok

mindenféle címeken akkora költségeket halmoznak össze, hogy az tizenöt százalék kamatnak felel meg. Ez igaz, de viszont az is igaz, hogy a kisbankok a saját kölcsöneik után szintén nyolc percentnél többet fizetnek. Hát a különbözetet a feleknek kell megfizetni. Ést ezt annak ellenében, hogy a váltó értékét nem kell egyszerre kifizetni, szívesen megteszik. Tisztelettel egy kisbank igazgatója. — Köszönjük az igazgató ur felvilágosítását, de figyelmeztetjük, hogy valótlant állítani nem szabad. A kisbankok körülbelül egy év óta csak gyűjtik a tőkét, de kiadni nem adnak egy fillért sem. Ha tehát a bankokban heverő pénz van, nincs szükség visszleszámitolási hitelre, mire való akkor uzsorakamatot számítani?

Dr. Zala Jenő ügyvédi irodáját VI-ik kör, Teréz-tér 83. sz. alatt megnyitotta.

Horvát Országos Bank R.-T. Fiókja, Szabadka. Árusítja a m. kir. szabadalmazott osztálysorsjáték sorsjegyeit május hó 21. és 23-án tartandó húzáshoz 1/1 1/2 1/4 1/8 sorsjegyet 12, 6, 3, 1.50 koronáért. Az osztálysorsjáték sorsjegyeivel szerencsés esetben egy millió koronát lehet nyerni.

Tonkovits Klára — lakat alatt. Végre lakat alá került ez a veszedelmes némbér, a ki valóságos veszedelmet jelentett azok számára, a kik hálójába kerültek. Triznya János topolyai fakereskedőt anyagilag és erkölcsileg teljesen tönkretette. Az ő panaszára csukták le Tonkovits Klárát és egyhamar nem fogják kiereszteni.

A Lifka bioskop — Palicson. A Lifka bioskop az idei nyáron Palicsfürdőn is fog előadást tartani. Az első előadás pünkösd vasárnapján lesz.

Eladó ház

a II. körben, nagy telekkel, kedvező feltételekkel. — Bővebb felvilágosítás a Szabadkavidéki Öns. Szövetkezethél (Kaszinó épület).

Valódi brünni szövetek

az 1913. évi tavaszi és nyári idényre.

Egy szelvény	1 szelvény 7 kor.
3.10 m. hosszú	1 szelvény 10 kor.
teljes férfiruhához	1 szelvény 15 kor.
(kabát, nadrág, és mellény)	1 szelvény 20 kor.
elegendő, csak	1 szelvény 17 kor.

Egy szelvényt fekete szalonruhához 20.— K-ért, szintegy felöltőszövetet, turisztólónt, melynek magamint, női kosztüm szöveteket stb. gyári áron küld, mint megbízható és szolid cég mindenütt ismert posztógyári raktár.

Siegel-Imhof Brünn

Minták ingyen és bérmentve.
Az előnyök a melyeket a magánvevő élvez, ha szövet-szükségletét közvetlen Siegel-Imhof cégnél, a gyári piaccon rendel meg, igen jelentékenyek. Szabott, leg-olcsóbb árak. Örökös választék. Mintahú, figyelmes kiszolgálás, még a legkisebb rendelésnél is, teljesen friss árban.

Részvénytőke: 6,000.000 korona.

Elnök: Gróf Károlyi Imre. Igazg. kiküldött: Báró Fejérváry Imre.

Választmányi tag: Báró Vojnits Sándor.

Tűz-, baleset-, szavatossági-, élet- és népbiztosítás, betörés-, jég-, üveg- és állatbiztosítás.

Olcsó díjak!

Modern feltételek!

Kartellen kívül!

Vezérügynökség: a Szabadkavidéki Takptár és Kereskedelmi R.-T. palotájában.

Üzletszerzők fix fizetés és magas jutalék ellenében felvételnek.

HUNGÁRIA

Általános Biztosító R.-T. Budapest

VI., Károly-körut 2. (Kossuth-utca sarkán)

Az újvasuti menetrend

Érvényes május 1-től.

Budapestről Szabadkára érkeznek: Kel. exp: 2:50 éjjelután, (Kisszállásról) sz. v. 7:30 d. e., gy. v. 10:14 d. e. sz. v. 1 d. u., sz. v. 5:23 d. u., sz. v. 7:50 este, gy. v. 6:01 este, gy. v. 6:36 este, sz. v. 12:24 éjjelután, sz. v. 4:01 reggel.

Szabadkáról Ujvidékre indul: Kel. expr. 2:57 éjjel után, gy. v. 10:30 d. e., sz. v. 1:44 d. u., sz. v. 5:35 d. u., gy. v. 6:48 este, sz. v. 1:02 éjjelután, sz. v. 5:20 reggel.

Ujvidékről Szabadkára érkeznek: Sz. v. 10:21 este, kel. expr. 2:01 éjjel után, sz. v. 1:51 éjjel után, gy. v. 9:38 d. e., sz. v. 7:24 reggel, sz. v. 1:21 d. u., gy. v. 6:25 este.

Szabadkáról Budapestre indul: Sz. v. 11:53 este, kel. expr. 2:19 éjjel után (Kisszállásig), sz. v. 5:45 reggel, sz. v. 2:51 reggel, sz. v. 4:50 reggel, gy. v. 9:50 d. e., gy. v. 10:15 d. e., sz. v. 1:55 d. u., Kisszállásra sz. v. 4:50 d. u., gy. v. 6:37 este.

Szabadkáról Zomborba indul: Sz. v. 5:00 reggel, sz. v. 10:25 d. e., sz. v. 1:42 d. u., sz. v. 6:57 este, gy. v. 6:14 este, sz. v. 12:43 éjjelután.

Zomborból Szabadkára érkeznek: Sz. v. 2:17 éjjelután, sz. v. 7:21 reggel, gy. v. 10:04 d. e., sz. v. 1:13 d. u., sz. v. 5:58 d. u., sz. v. 10:13 este.

Szabadkáról Szegedre indul: Sz. v. 2:56 éjjelután, sz. v. 6:15 reggel, sz. v. 9:44 d. e., sz. v. 10:55 d. e., sz. v. 1:30 d. u., sz. v. 4:04 d. u., sz. v. 6:53 este, gy. v. 10:26 este, sz. v. 11:05 este.

Szegedről Szabadkára érkeznek: Sz. v. 4:13 reggel, gy. v. 6:38 reggel, sz. v. 7:40 reggel, sz. v. 9:27 d. e., sz. v. 12:42 d. u., sz. v. 4:29 d. u., sz. v. 5:51 d. u., sz. v. 8:06 este, sz. v. 11:35 este.

Szabadkáról Bajára indul: Sz. v. 5:05 reggel, gy. v. 6:57 reggel, sz. v. 10:36 d. e., sz. v. 2:20 d. u., sz. v. 4:43 d. u., sz. v. 7 óra este.

Bajáról Szabadkára érkeznek: Sz. v. 7:45 reggel, sz. v. 9:30 d. e., sz. v. 12:21 d. u., sz. v. 6:27 este, gy. v. 10:08 este, sz. v. 9:26 este.

Zenta Óbecsére indul: Sz. v. 4:37 reggel, sz. v. 1:38 d. u., sz. v. 7:10 este.

Óbecse-Zentáról Szabadkára érkeznek: Sz. v. 8:30 reggel, sz. v. 11:04 d. e., sz. v. 5:25 d. u.

Szabadkáról Gombosra indul: Sz. v. 4:42 reggel, sz. v. 2:15 d. u., sz. v. 7:17 este.

Gombosról Szabadkára érkeznek: Sz. v. 7:35 reggel, sz. v. 3:54 d. u., sz. v. 8:57 este.

CSARNOK.

Az öreg koldus.

Egy öreg koldus sok éven keresztül elment minden nap Páris egyik templomának kapuja elé. Ott maradt hallgatag, nem beszélt soha, csak fejét hajította meg, mikor valamit adtak neki. Egy ruhája alá rejtett aranykereszt függött a mellén.

Bizonyos Pál nevű fiatal lelkész szolgálta a misét rendszeresen a templomban s bemenetkor mindig odaadta az ő kis alamizsnáját a szegény koldusnak.

Egy napon hiába kereste a lelkész a koldust a megszokott helyén. Amint távollétét észrevette, nyugtalanság szállta meg barátja sorsa miatt. Megtudakolta tehát lakását s elment hozzá. Kopogott egy padlásszoba ajtaján. Ngöszörgő hang felelt neki. Belépett. Valóban az öreg koldus, de beteg volt. Ott feküdt az ágyán.

— Ah, ön nagyon jó lelki atyám, kiáltott, de én nem érdemlem meg jóságát.

— Vajjon miért, felelt a lelkész, a pap a boldogtalanok barátja.

— Oh uram, ha elmondanám . . . nem beszélne így. Nem, ne beszéljen velem jóakarattal, nem érdemlem meg, nyomorult vagyok. Az Ur irgalmát eljátszottam én.

— Hogyan, folytatta a pap, hová gondol? Az Isten maga a jóság. Ő mindent megbocsát.

— Oh, nem, nekem nem fog megbocsátani.

— S miért nem?

— Az én bűnöm rettenetes. Harminc év óta hiába keresem Isten kegyelmét elkövetett vétkeim miatt. Az Isten engem elhagyott.

A pap nyájasan beszélt hozzá, de sokáig hiába. A koldus végre megindult kegyességén és elkezdett beszélni.

— Felügyelő voltam egy gazdag család kastélyában, amikor a múlt század forradalma kiütött. Uram: a gróf úr, a grófné, a két leányuk és a fiuk nagyon jók voltak hozzám. Mindent ők adtak nekem: az állást, neveltetésemet, a jólétet, melynek örven-dettem . . . Mikor a forradalom kitört, elárultam őket. El voltak rejtőzve, följelentetem, hogy megkapjam a javaikat. — Mindnyáját elítélték, kivéve a kis Palit, ki nagyon fiatal volt.

A pap ijedten kiáltott fel, de a koldus, aki nem hallotta, folytatta:

— Igen, Uram, ez rettenetes! Mind a négyöket láttam a vérpadon, én a szörnyeteg! — s ezen idő óta nem volt többé nyugalmam. Sirok, imádkozom mindennap értök . . . Ezt a kis aranykeresztet, amelyet viselek, asszonyom mindig magával hordta. Oh, Istenem, micsoda gaztett, micsoda iszonyat! Lelkiatyám legyen könyörületes irántam, ne taszítson el, imádkozzék a legszerencsétlenebb emberért!

A pap letérdelt az ágy mellé! Halálsápadt volt. Imádkozott sokáig.

Végre fölemelkedve így szólt a koldushoz:

— Hallja csak, az Isten meg fog bocsátani; gyónjék meg.

Amikor a koldus erői egyre fogyatkozva, befejezte a gyónást, a pap folytatta:

— Most már megbocsát az Isten önnek, de ez még nem minden; megbocsátok én is, mert ön ölte meg atyámat, anyámat és két nővéretem.

A koldus még hallotta e szavakat, de rémületében semmit sem felelt.

A pap közeledett hozzá. A koldus halott volt.

Közgazdaság.

Az első horvát-szlaven cukoripar r.-t. Eszéken folyó hó 18-án tartja évi rendes közgyűlését az ottani kereskedelmi és iparkamara nagytermében. A Horvát Országos Bank r.-t. fiókja Szabadka az említett részvénytársaság részvényeinek hivatalos letéti helye s így az ezen közgyűlésen résztvenni szándékozók itt is elhelyezhetik részvényeiket.

A legolcsóbb világítás a villanyvilágítás. Ne hiányozzék egyházból sem. Kérjünk költségvetést a Városi Villamosvasut és Világítási Társaságtól (Városi üzlet, Casinó-épület.)

Meghívó.

A Szabadkai Villamos Vasut és Világítási R.-T. XV. évi rendes közgyűlését

az alapszabályok 16-ik §-a értelmében 1913. évi május hó 14-én délután 4 órakor a társaság központi telepén Szabadkán tartja meg, amelyre a t. c. részvényeseket tisztelettel meghívja.

A közgyűlés tárgysorozata a következő:

a) Az igazgatóságnak üzleti jelentése a lefolyt üzleti évről;

b) Az igazgatóság számadása és tiszta nyereség hovatfordítására vonatkozó indítványa;

c) A felügyelő bizottság jelentése a mérleg megvizsgálásának eredményéről, valamint az igazgatóság által a nyereség felosztása tárgyában tett indítványról;

d) A mérleg megállapítása, az (a—e) pontig említett jelentések, indítványok, valamint az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére adandó felmentvény feletti határozathozatal;

e) Az igazgatóság és felügyelő-bizottság tagjainak megválasztása;

f) Az igazgatósági tagjainak járó jelenléti jegyek értékének és a felügyelő-bizottság díjazásának megállapítása.

Kelt Szabadkán, 1913. évi május hó 5-én.

A Szabadkai Villamos Vasut és Villágítási R.-T. igazgatósága.

Mérleg-számla 1912. évi december hó 31-én.

Vagyon. Építmény számla 1616000 K, Új beruházások a villamos vasutnál 283555.57 K, Új beruházások a világítási telepnél 676182.10 K, Raktár számla 79678.05 K, Pénztár számla 23120.61 K, Takarékpénztár számla 3250 K, Városi raktár számla 38570.51 K, Letéteményezett óvadékainak számlája 60 K, Letétben levő óvadékok számlája 5019.55 K, Bérbeadott árammérők számlája 71410.58 K, Adósok számlája 96288.14 K, összesen 2893135.11 K.

Teher. Részvényalaptőke számla 1341400 K, Részvénybevéltási számla 94200 K, Anyagszertártartalék számla 18064.76 K, Leitári tárgyak értékcsökkenési számla 193331.95 K, Tartalékalaptőke számla 212499.01 K, Compagnie Services Urbains 927325.85 K, Óvadék letevők számlája 5019.55 K. Menetjegy bélyegilleték számla 368.76 K, Hitelezők számlája 27797.67 K, Nyereség és Veszteség számla Egyenleg áthozatol 1911. évről 1658 K, Nyereség 1912. évben 71469.56 K, összesen 73127.56 K, fő összeg 2893135.11 K.

Szabadka, 1912. évi december hó 31-én.

Schaefer Pál s. k. igazgató. A könyvelésért: Heiblein József s. k. Igazgatóság: Mamuzsics Lázár s. k. Verstraten Th. s. k. G. van Gelder s. k. Jannsen Lucien s. k. Vermes Béla s. k. Janlet Lucien s. k. Dr. Békeffy Gyula s. k. Lichtneckert András s. k. Felügyelő-bizottság: Dr. Dembitz Lajos s. k. ifj. Frankl István s. k. Horvátovits Ernő s. k. Guastalla Oszkár s. k.

Szőlőkarók

elsőrendű akáchasítványt 4—5 sukkost és másodrendűt ajánl igen olcsó árért Mannheim Sándor Kerekegyháza.

HORVÁT ORSZÁGOS BANK RÉSZV.-T.

Fiókja Szabadka.

Befizetett részvénytőke: K 5,000.000 — Központ: Eszéken. Alapító Zivnostenska banka. — Fiókok: Zágráb és Szabadka

Intézetünk elvállalta mindennemű

GAZDASÁGI GÉPEK

u. m. ekék, vetőgépek, aratógépek, gőzgépek,
benzinmotorok, cséplőgépek, kukurica mor-
zsolók, szőlő-prések, daráló és más gépek

legjobb és legnevezetesebb gyárainak főképviseletét.

Akinek bármilyen gépre van szüksége, forduljon bizalommal hozzánk, ahol mindenkor a legjobb és
legpontosabb kiszolgálásban fog résztülni

Délvidéki Közgazdasági Bank Részvény-társaság Szabadka

a takarékosági hajlam előmozdítására csinos kivitelű,
amerikai rendszerű

házi takarékperselyeket

szerezett be, amelyben mindenki kényelmes módon ott-
hon gyűjtheti a takarékbetéteket.

Aki ilyen takarékperselyt szándékozik elhelyezni,
helyezzen el alap betétként 5 koronát a Délvidéki Köz-
gazdasági banknál perselybetétként s kap a betéti köny-
vecskével együtt egy diszes perselyt, melyet a bank
kulcs nélkül bocsájt a betevő rendelkezésére, miáltal a
betevő nincs annak a kísértésnek kitéve, hogy megta-
karított pénzét esetleg céltalanul elköltse.

A perselybetét elhelyezése következőképp történik:

A persely birtokosa perselyével időközönként a
Délvidéki Közgazdasági Banknál megjelenik, tartalmát
a bank egyik tisztviselője jelenlétében kiüríti és persely-
betétkönyvecskéjében jóváírja.

A betevő kívánságára havonként egyszer vagy két-
szer az intézet két tisztviselője a betevőt a persely kiüri-
tése és a betét jóváírása céljából lakásán is felkeresni.

A bank úgy az alapbetét, mint a későbbi befize-
téseket a rendes betétek módjára az igazgatóság által
megállapított kamatláb mellett kamatoztatja.

Magyar Jelzálog Hitelbank

konvertált

nyeremény-kötvényei

ÉVENTE HAT HUZÁS.

Főnyeremények:

1.000.000, 500.000, 300.000 korona
és számos nagy nyeremény.

A legkisebb nyeremény, — mellyel minden sorsjegy okvet-
len kisorsollatik, — 140 kor. és a 80 kor.-t érő nyeremény-
jeggyel tovább játszik az összes nyereményhuzásokban.

Legközelebbi huzás június 25-én.

Árusítjuk:

Kézpénzért a napi árfolyamon.

Letétre 70.— korona lefizetéssel.

Részletre 10 havi 17.— koronás részletre.

Árváltozás fenntartva.

„MERCUR” váltóüzleti részv.-t.

szabadkai fiókja

Szabadka, VIII., Kossuth-utca 18. szám